

Descobertas! Experiências! Festival de grandes intercâmbios Mundiais!  
**WORLD COLLABORATION FESTA 2009**

~Connecting with Each Other, Living Together~

**Data e Horário :** Dia 24 (**Sábado**) e 25 (**Domingo**) Outubro das 10:00~18:00hs.

**Local :** Oasis 21 e no Parque Hisaya Odori, na Praça Mochinoki.

※Porém, na Praça Mochinoki será das 10:00~16:00hs.



2 minutos da estação de metrô Sakae

Comite Administrativo do World Collabo Festa  
Centro Internacional de Nagoya — (NIC)  
Associação Internacional de Aichi (AIA)  
JICA Chubu  
Nagoya NGO Center — (NANGOC)  
Conselho de Grupos de Intercâmbio Internacional de Nagoya (NIA)

## OASIS 21 [ Ginga no Hiroba ]



### WORLD STAGE

Apresentação no palco, repleto de performances como cantos e danças, concertos de músicas de vários países do mundo . Vamos sentir o Mundo no corpo e na alma!



### COLLABO HIROBA

Estandes sobre intercambio e colaboração internacional das organizações internacionais , governamentais e corporações locais. Várias informações para os estrangeiros.

## Parque Hisaya Odori [ Mochinoki Hiroba ]



### NGO BOOTHS

Estarão reunidos várias ONGs que atuam na região, e através das atividades em que atuam, estarão transmitindo o que está ocorrendo no Mundo. Haverá várias lembrancinhas do mundo à venda.



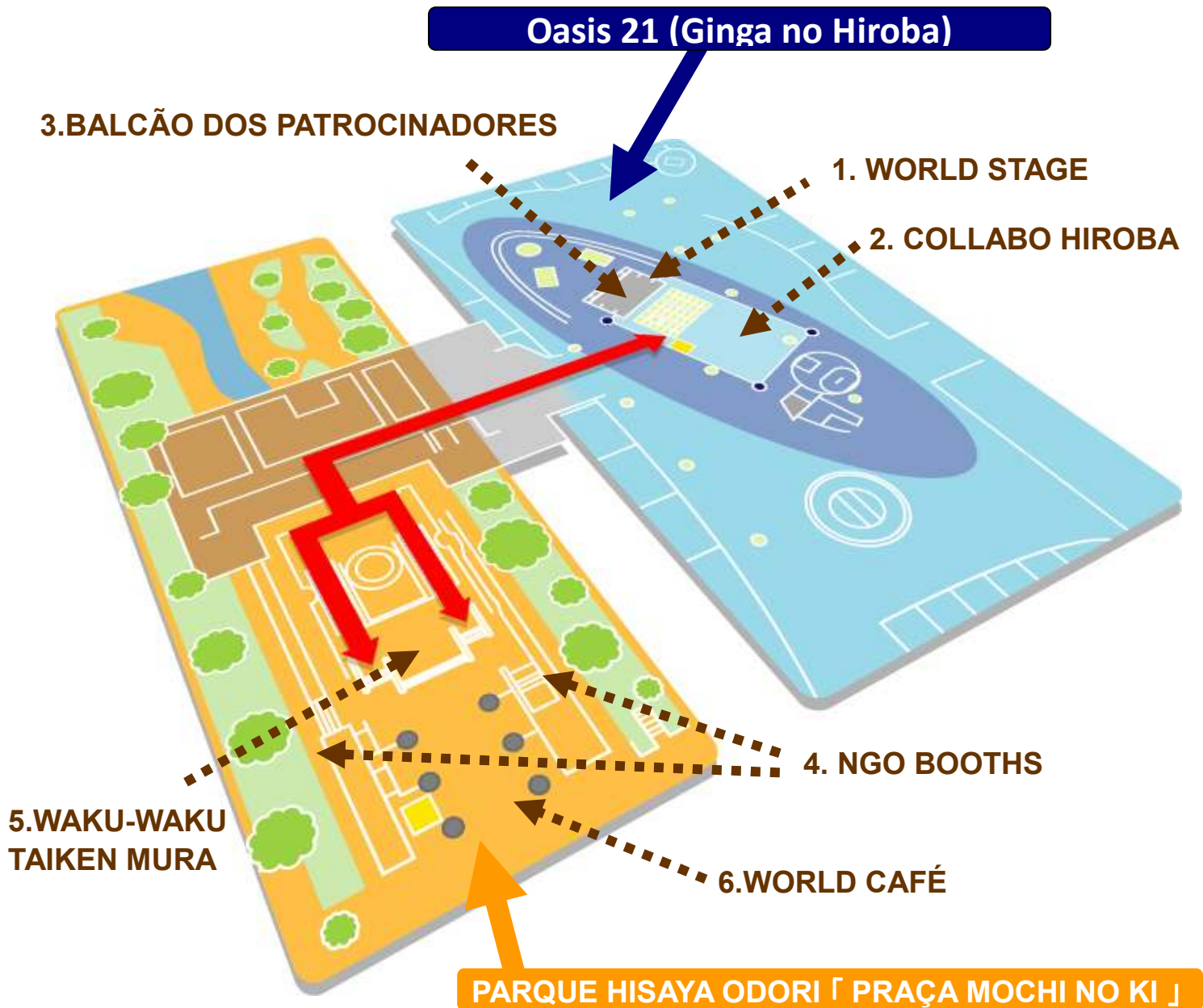
### WORLD CAFÉ

Sem precisar sair do país, poderão apreciar a culinária chinesa, da américa central, brasileira, vietnamita, indonesiana e ugandeza. Aproveite a oportunidade e delicie-se! Pagar pelo consumo. Traga o seu copo, prato e talheres e receba descontos.



### COLABO WAKU-WAKU TAIKEN MURA

É um local em que todos poderão experimentar e pensar juntos sobre a nossa região e sobre o nosso planeta.



## Stamp Rally (Junte os carimbos e ganhe brindes!)

Primeiro pegue o programa e responda às perguntas nos *rally points* que se encontram no 「Mochi no ki Hiroba」 e receba os carimbos. Juntando 3 carimbos, leve até o Oasis 21 no 「Ginga no Hiroba」 e lá você poderá concorrer ao sorteio. Não perca a chance de ganhar prêmios incríveis!

## Sorteio!

Para aqueles que vierem no dia 25 (domingo) terão a chance de ganhar prêmios luxuosos! Os prêmios vão desde estadia em hotel até refeições em restaurantes famosos, o sorteio acontecerá dia 25 às 17:35 hs no Palco do Oasis 21.

## Oasis 21 (Ginga no Hiroba)

### 1. WORLD STAGE

No palco performances de canções e danças, e apresentações de música de todo o mundo. Pequenas apresentações onde serão tratados assuntos de uma sociedade multicultural e questões globais. Este ano, as performances e os eventos serão dedicados para promover o COP 10 (10ª Convenção sobre Diversidade Biológica) que se realizará em Nagoya no ano de 2010. Vamos sentir no corpo e na alma a nossa vida conectando-se ao mundo através da diversidade cultural!



#### ● dia 24 de outubro (sábado)

Abertura com apresentação do Wadaiko / Soran Bushi / Dança Havaiana / Instrumento musical(morin khur) da Mongólia / Musical Cultural de Myanmar / Festival He? Ho! do Mundo / Dança Oriental / Concerto de Orquestra sem fronteiras / Apresentação do grupo vencedor do Prêmio Renato Stefani / Dança Colombiana / Folclore / Xamãs e dança do leste Indiano, etc.

#### ● dia 25 de outubro (domingo)

Um guia de experiências emocionante / Dança Filipina / Ritmo do Brasil / COP 10 Talk & Live Memorial / Performance Angklung Indonésio / Dança mística de Bali / Dança Folclórica da Índia / Brincando com as palavras do Mundo / Dança de bambu das Filipinas/ Performance de técnicas e dança da Capoeira / Sorteio de grandes prêmios e Grand Finale, etc.

### 2. COLLABO HIROBA

Envolvidos no intercâmbio internacional e a cooperação entre organizações internacionais e agências governamentais, os governos locais apresentarão estandes de empresas no local. Consultas gratuitas sobre Saúde para estrangeiros, formação AED, bem como painel de informação multilingue sobre desastres foi aprimorado com intérpretes voluntários.

### 3. BALCÃO DOS PATROCINADORES

Informações sobre os patrocinadores corporativos.

## PARQUE HISAYA ODORI 「 PRAÇA MOCHI NO KI 」

### 4. NGO BOOTHS

Estarão reunidas ONGs envolvidas em mais de 50 organizações pela Cooperação Internacional para a educação multicultural das crianças em atividades e compreensão cultural em torno do tema da paz e dos direitos humanos nos ambientes de cuidados com a saúde, você poderá comprar lembranças exclusivas que serão vendidas no local.

### 5. WAKU-WAKU TAIKEN MURA

Expositores e participantes poderão pensar juntos sobre o que pode ser feito para a realização de uma sociedade sustentável.

- Estande de experiência para crianças e adultos onde vão poder desfrutar o local. Aqui você poderá sentir-se conectado com o mundo.
- No salão Waku-Waku, poderá participar de seminários e workshops diversos.

### 6. WORLD CAFÉ

Vamos descobrir um novo mundo através da comida de alguns países como Coreia do Sul, América Central, Brasil e Vietnã.